

Antunes Moreira: Grand prix de la caricature (p.7)

la tribune

Vivre en 1983

Arts et divertissements Informations générales



Bill Wollard, qui dépendait de ses proches et de ses amis pour se déplacer, est aujourd'hui autonome grâce aux modifications faites à sa moto.

Handicapé autonome grâce à sa motocyclette

BRAMPTON, Ontario (PC) — Comme beaucoup d'autres de ses concitoyens, Bill Wollard considère que la motocyclette est un excellent moyen d'évasion.

Pour Wollard, toutefois, il ne s'agit pas uniquement de prendre la route pour fuir la routine quotidienne d'un emploi. Il tente plutôt d'échapper à la dépendance à laquelle il était astreint. Il devait en effet toujours compter sur les autres pour se déplacer.

Bill souffre de paralysie cérébrale depuis son plus jeune âge.

Certaines modifications faites à la voiture familiale ont aidé à solutionner partiellement le problème. Mais la voiture était inconfortable et la femme de Wollard avait souvent besoin de celle-ci pour affaires. Bill a alors eu l'idée d'acquiescer un moto.

Le seul problème était de trouver un marchand prêt à modifier une moto de façon à l'adapter à ses be-

soins. Il se frappa le nez à plusieurs portes avant que la compagnie Brampton Cycle accepte de relever le défi.

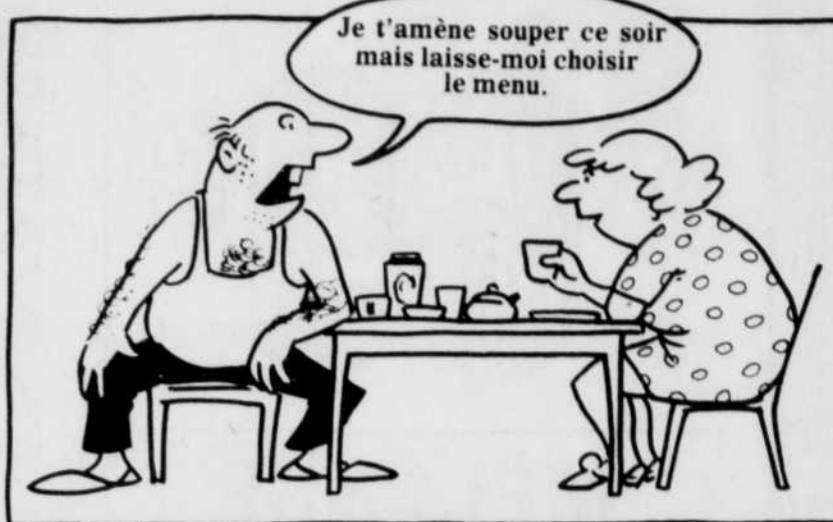
"Ces gens ont été merveilleux, surtout les employés de l'atelier de réparations", a avoué Bill.

Les freins furent modifiés de façon à être actionnés manuellement et le feu clignotant droit fut déplacé vers l'arrière. Le levier de transmission, habituellement actionné par le pied, a été prolongé de façon à ce que Bill puisse le manipuler avec la main.

"Ce fut beaucoup plus simple à réaliser que nous l'avions cru au premier abord", de dire Bill Evans, vendeur chez Brampton Cycle.

Ce fut également beaucoup moins coûteux que prévu pour Wollard.

Ces transformations ne l'ont obligé à déboursé que \$25, alors que la conversion de sa voiture avait coûté \$380. "Je voulais absolument avoir mon autonomie", de confier Bill.



Maladie du sommeil: état d'urgence au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Le gouvernement manitobain a décrété l'état d'urgence sanitaire mardi pour parer à une épidémie potentielle d'encéphalite, dite maladie du sommeil.

Le ministre de la Santé Larry Desjardins a déclaré au Parlement que des arrosages aériens contre les moustiques porteurs de la maladie commenceront dans le courant de cette semaine. On utilisera un produit chimique appelé malathion.

M. Desjardins a expliqué que les épandages seront effectués sur une zone s'étendant de Winnipeg à la frontière américaine.

Le temps chaud de ces derniers jours a contribué à la croissance phénoménale des colonies de moustiques. M. Desjardins a lancé un avertissement à la population la semaine dernière, disant que les nombreux insectes qui répandent la maladie chez les humains avaient atteint des niveaux dangereux.

"Les niveaux accrus de l'activité des moustiques culex tarsalis signalés commandent une intervention immédiate", a dit M. Desjardins.

Aucun cas de maladie n'a été détecté chez les humains mais le virus a été découvert lors de tests effectués sur des poulets. Les moustiques attrapent l'encéphalite à partir des oiseaux puis la transmettent aux humains.

M. Desjardins n'a pas expliqué pourquoi on avait recours au malathion, mais il y a eu une vive opposition à l'utilisation de l'insecticide baygon durant un état d'urgence semblable en 1981.

Deux personnes sont mortes durant l'épidémie d'encéphalite il y a deux ans.

Nous sommes tous des victimes de la pollution par le bruit

Par Marguerite Louveau

PARIS (AP) — Il y a quelques jours, dans une banlieue parisienne, un homme tirait sur un groupe d'enfants qui, pour fêter le Ramadan, faisaient éclater des pétards. Traumatisé par le bruit, l'homme avait perdu toute maîtrise sur ses nerfs.

Il est admis, aujourd'hui, que, dans le monde moderne, nous sommes tous des "bruités". Jusqu'à quel point peut-on supporter les nuisances sonores qui s'accroissent de jour en jour?

C'est un des problèmes essentiels que vont étudier les spécialistes internationaux de l'acoustique, réunis en congrès.

Une étude du ministère de l'Environnement définit le bruit comme un ensemble de sons "indésirables ou provoquant une sensation désagréable". C'est le cas, par exemple, dans les discothèques où les niveaux sonores peuvent provoquer des atteintes graves pour les clients et le personnel. Il en est de même pour les infrasons, inaudibles, mais qui transmettent des sensations d'oppression thoracique, des céphalées, provoquant des troubles de l'équilibre.

Le bruit peut entraîner des altérations de l'organisme de l'individu, qui interfèrent souvent les unes sur les autres, soit par des effets directs sur celui-ci, soit par des atteintes secondaires psychophysiologiques.

En effet, l'excès de bruit agit essentiellement au niveau de l'oreille interne, provoquant un déficit temporaire ou définitif de la sensibilité auditive qui peut être évalué en décibels. Une exposition courte, mais très violente, tel le cas d'un jeune qui en une soirée passée dans une discothèque (musique pop à 110 db) a perdu définitivement 40 décibels d'acuité auditive.

L'assourdissement passager en fonction du niveau sonore et du temps d'exposition engendre une fatigue auditive, puis une perte auditive, dès l'instant où l'organisme ne peut assurer sa récupération.

Les bruits qui font partie du fond sonore habituel (la rue, la climatisation) finissent par passer inaperçus et l'adaptation au bruit est une illusion, disent les spécialistes.

Des cuillerées et des cuillerées de fraîcheur!

Rafrâchissant, rafraîchissant, rafraîchissant!...



Profitez de l'aubaine valable du 18 au 23 juillet dans votre cahier I.G.A. Boniprix.

Yogourt nature et aux fruits.
YOPLAIT 500 g

C'est fou comme c'est frais.



Boniprix

marque de certification d'IGA Canada Itée

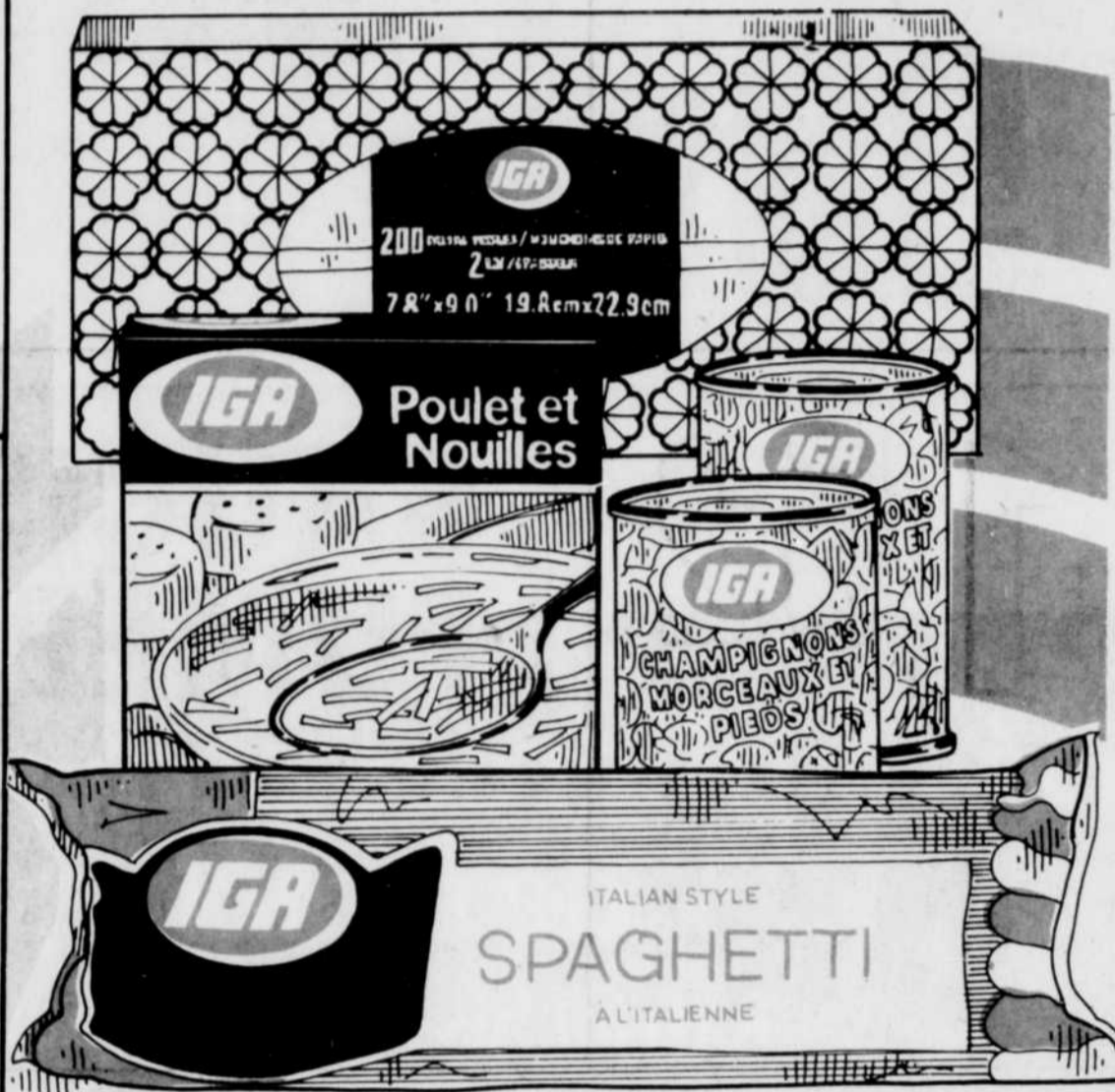
MOUCHOIRS DE PAPIER IGA

Boîte de 200
69¢

MÉLANGE À SOUPE POULET & NOUILLES IGA

Boîtes de 2 sachets
3/1,00

LES PRODUITS IGA... une qualité sélectionnée!



CHAMPIGNONS MORCEAUX ET PIEDS IGA

Boîte 284 mL (10 oz)
59¢

PÂTES ALIMENTAIRES IGA

MACARONI COUPÉ, PETITES COQUILLES, SPAGHETTI, SPAGHETTINI

Sac 1 kg
89¢



PÊCHES EN MOITIÉS CATEGORIE DE CHOIX IGA

Boîte 796 mL (28 oz)
99¢



BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS ROUGEMONT

Boîtes 284 mL (10 oz)
4/1,00



DÉTERGENT IGA

Sac 6 L
2,19



POIS VERTS CANADA DE CHOIX IGA

Boîtes 398 mL (14 oz)
3/1,00



CRÈME GLACÉE IGA

Carton 2 L
1,78



PAPIER HYGIÉNIQUE BLANC CAPRI

Paq. de 4 roul.
99¢



SOUPES ASSORTIES HABITANT

Boîtes 398 mL (14 oz)
2/1,00



PAINS À HOT-DOG OU À HAMBURGER IGA

DOUZ.
65¢



ESSUIE-TOUT VIVA

Paq. de 2 roul.
99¢

MAÏS EN CRÈME CANADA DE CHOIX IGA

Boîtes 398 mL (14 oz)
2/79¢

SAUCE POUR SALADE IGA

Pot 1 L
1,29

MOUTARDE PRÉPARÉE IGA

Pot 750 mL
79¢

DÎNER DE MACARONI & FROMAGE IGA

Boîtes 225 g
3/1,00

MARGARINE MOLLE BLUE BONNET

Bol 1,81 kg (4 lb)
2,99

JUS DE TOMATES CANADA DE FANTAISIE HEINZ

Paq. de 6 x 156 mL (6 x 5.5 oz)
1,59

Pour des économies additionnelles, profitez des OFFRES SPÉCIALES? chez votre marchand IGA

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines... Consultez-le! (Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juillet 1983.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MARCHE LAFLAMME 388, rue St-Désiré, Black Lake	AUBAINES PLUS FLEURIMONT 2240 King Est. Fleurimont
AUBAINE PLUS COATICOOK 265 Child Coaticook	SUPER MARCHÉ GREGOIRE 175 Collège, Sherbrooke
AUBAINES CHEZ MARCEL St-Isidore d'Auckland	SUPER MARCHÉ DUNANT 1541 Dunant, Sherbrooke
MARCHE LAFLAMME & FILS 325 Laurier, Disraeli	MARCHE ROUSSEAU INC. 14, rue Principale, Windsor
	MARCHE BLOUIN 53, rue Angus sud, East Angus
	MARCHE BOULANGER INC. 5397 Frontenac, Lac-Mégantic
	MARCHE DE L'EST 729, rue Conseil, Sherbrooke

EAU MINÉRALE GAZEIFIÉE IGA

Bout. 750 mL
2/1,00

FROMAGE 1 ANCHE MINCE 24 TRANCHES SINGLES KRAFT

Paq. 500 g
2,69

BISCUITS PEEK FREANS

ASSORTIS À LA CRÈME, CRÈME DE FRUITS, DIGESTIFS DE FAMILLE, ASSORTIS MAISON
Sac 400 g
1,79

JUS D'ORANGE SURGELE McCAIN

Boîte 341 mL (12 oz)
99¢

HARICOTS COUPÉS CANADA DE CHOIX IGA

Boîtes 540 mL (19 oz)
2/79¢

HUILE VÉGÉTALE PURE IGA

Bout. 1 L
1,59

KETCHUP AUX TOMATES IGA

Bout. 1 L
1,89

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS KINGSFORD

Sac 9,07 kg (20 lb)
5,99



UN REPAS SUR BARBECUE



... BIEN SÛR!

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

2,16 \$/kg

98¢ /lb

JAMBON DANS LA FESSE
PRÊT-À-MANGER
PORTION DE LA CROUPE
ENVIRON 3,2 kg (7 lb)
DU BRISSON

2,60 \$/kg

1,18 \$/lb

POULES À BOUILLIR

SURGELÉES
CATÉGORIE CANADA UTILITÉ
2,3 À 3,2 kg (5 À 7 lb)
CHANTECLERC

1,52 \$/kg

69¢ /lb

SAUCISSES FUMÉES TAILLEFER

98¢

Paq. 454 g (16 oz)

ÉPAULE DE PORC FUMÉE, GENRE PICNIC TAILLEFER

2,38 \$/kg

1,08 \$/lb

QUARTS DE JAMBON
PORTION DE LA CUISSE, PRÊT-À-MANGER

3,04 \$/kg

1,38 \$/lb

TRANCHES DE JAMBON
COUPE DU MILIEU, PRÊT-À-MANGER

3,48 \$/kg

1,58 \$/lb

BACON SANS COUENNE TAILLEFER

1,98

Paq. 500 g

SOC DE PORC FUMÉ, DESOSSÉ LAFLEUR

5,47 \$/kg

2,48 \$/lb

C'EST LE MOIS DES SALADES

Suite à des délais de livraison ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

PRUNES PRODUIT DE CALIFORNIE CANADA NO 1 GROSSEUR 4 X 5	1,30 \$/kg	59¢ /lb
POMMES DE TERRE PRODUIT DES ÉTATS-UNIS CANADA NO 1	2,99	Sac 4,54 kg (10 lb)
POMMES GRANNY SMITH PRODUIT DE NOUVELLE-ZÉLANDE GROSSEUR 113	1,52 \$/kg	69¢ /lb
RAISINS ROUGES PRODUIT DE CALIFORNIE CANADA NO 1	2,18 \$/kg	99¢ /lb
KIWIS PRODUIT DE NOUVELLE-ZÉLANDE GROSSEUR 39	2/89¢	
RADIS PRODUIT DU QUÉBEC	39¢	Cello 454 g (16 oz)
DIGNONS VERTS PRODUIT DU QUÉBEC	2/69¢	PAQUETS

CRETONS TAILLEFER

5,25 \$/kg

2,38 \$/lb

SAUCISSON DE BOLOGNE
CELLO OU CIRE
TRANCHE SELON VOS BESOINS
TAILLEFER

2,82 \$/kg

1,28 \$/lb

PAIN DE VIANDE SIMILI POULET
TRANCHE SELON VOS BESOINS
LAFLEUR

3,92 \$/kg

1,78 \$/lb

SAUCISSES PORC ET BOEUF TAILLEFER

3,04 \$/kg

1,38 \$/lb

PÂTÉS IMPÉRIAUX À LA VIANDE WONG WING

2,48

Paq. de 10

PIZZA TOUTE GARNIE DA VINCI

2,38

Format 375 g

VIANDES CUITES TRANCHEES
MAPLE LEAF
SAUCISSON DE BOLOGNE
CELLO OU CIRE
PAIN DE VIANDE SIMILI POULET

1,98

Paq. 375 g

CRETONS TAILLEFER

2,28

Paq. 275 g

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juillet 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

POUR VOUS FAIRE PLAISIR

Le nombre de Canadiens double tous les six mois

8,000 victimes du SIDA en 4 ans?

TORONTO (CP)— Le nombre de Canadiens souffrant de SIDA (syndrome immuno-déficitaire acquis) double tous les six mois et 8,000 personnes pourraient en être victimes dans quatre ans. C'est ce qu'a affirmé, mardi, un chercheur de l'Université de Toronto.

M. Colin Soskolne a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse organisée à Toronto, par le comité SIDA de cette ville. Ce comité, formé de volontaires, en-

tend éduquer le public et fournir des services d'appui aux victimes de la maladie.

Les porte-parole du groupe ont fait savoir qu'ils avaient

reçu une subvention de \$62,400 du ministère fédéral de l'Emploi et de l'Immigration, afin d'engager six employés temporaires.

Selon son président, M. Bert Hansen, les membres de l'organisation ont l'intention de conseiller les victimes du syndrome, d'organiser des assemblées d'information

publiques et de mettre sur pied une bibliothèque de documentation sur cette maladie encore peu connue.

Des comités de soutien existent aussi dans les villes de Montréal et de Vancouver.

Des représentants du service de santé publique de la ville

de Toronto, de la Croix-Rouge canadienne et de la Société d'hémophilie du Canada ont fait savoir aux journalistes qu'ils appuyaient le comité, composé de quelque 50 membres.

"Au 15 juillet, on avait diagnostiqué 32 cas de SIDA au Canada, et ce nombre pourrait grimper à 40 dans quelques semaines", a déclaré M. Bill Mindell, du service de santé. C'est une épidémie en puissance.

On croit que le SIDA est causé par

un virus qui s'attaque au système d'immunisation naturel de l'organisme, rendant ses victimes vulnérables à toutes sortes d'infections.

Le mystérieux syndrome s'est jusqu'à maintenant surtout manifesté chez les homosexuels, les Haitiens, les utilisateurs de drogues intraveineuses ainsi que les hémophiles.

Association des Handicapés Visuels de l'Estrie Inc.
BUREAU: 18, Wellington nord, local 10 Sherbrooke, Qué., J1H 5B7
 CENTRE DE RENSEIGNEMENTS ET D'ASSISTANCE POUR LES PERSONNES SOUFFRANT DE CECITE.
 POUR AIDE, COMPOSEZ: 566-4848

10 JOURS D'AUBAINES RAFFRAÎCHISSANTES

UNE PLUIE D'AUBAINES SUR:
 LAINE, COTON, DECO, TRAVAUX À L'AIGUILLE, ETC.

PHILDA
 Chez votre spécialiste PHILDA
 149, Wellington nord — Sherbrooke

De l'eau de javel dans la piscine pour économiser

PARIS (AP) — Les plaisirs de l'eau et de la natation, en cette période de chaleur, sont très recherchés. Mais encore faut-il que les baignades soient saines, agréables et surtout hygiéniques.

L'eau des piscines doit être claire et régulièrement désinfectée.

Les produits proposés sont de plus en plus nombreux et coûteux. Pourtant, il est possible de maintenir la qualité de l'eau à peu de frais. L'eau de javel, un des produits les plus anciens, s'avère particulièrement efficace, non seulement pour les piscines publiques, mais également pour les piscines privées, surtout si ces dernières ne disposent pas d'un système de régénération.

L'eau de javel peut rendre un service important à moindre coût. En effet, pour désinfecter l'eau d'une piscine privée de 30 mètres cubes, utilisée environ cinq mois par an, il suffit de deux tasses d'eau de javel à 48 degrés chlorométriques par jour, ce qui représente une dépense d'environ \$12 par mois.

Il ne faut pas craindre les excès modérés de chlore, mais plutôt les insuffisances.

La recherche de la quantité nécessaire se fait par tâtonnement, en procédant à des analyses.

Lorsque l'eau n'est pas filtrée, le fond de la piscine est rapidement souillé par les impuretés solides apportées par les baigneurs. Dans ce cas, la vidange doit être effectuée lorsque le fond du bassin n'est plus visible ou ne le redevient pas après addition d'eau de javel.

L'eau de vidange peut être utilisée éventuellement pour l'arrosage des jardins sous réserve qu'elle ne contienne pas de produits anti-algues et que la teneur en chlore soit faible.



Deuxième vie

Maureen Baraneiski, une femme à qui on ne donnait, en 1980, que peu de temps à vivre, est en voie de recouvrer la santé après avoir subi une transplantation cardiaque à l'hôpital universitaire de London, Ontario, le 10 avril dernier. Cette mère de deux enfants a reçu le cœur d'un jeune homme de 19 ans tué dans un accident de la circulation. Elle était atteinte d'une maladie musculaire au cœur.

VENTE ANNUELLE DE JUILLET

chez **Birks**

Jusqu'à

50% DE RABAIS

SUR MARCHANDISE DE SAISON EN MAGASIN



CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

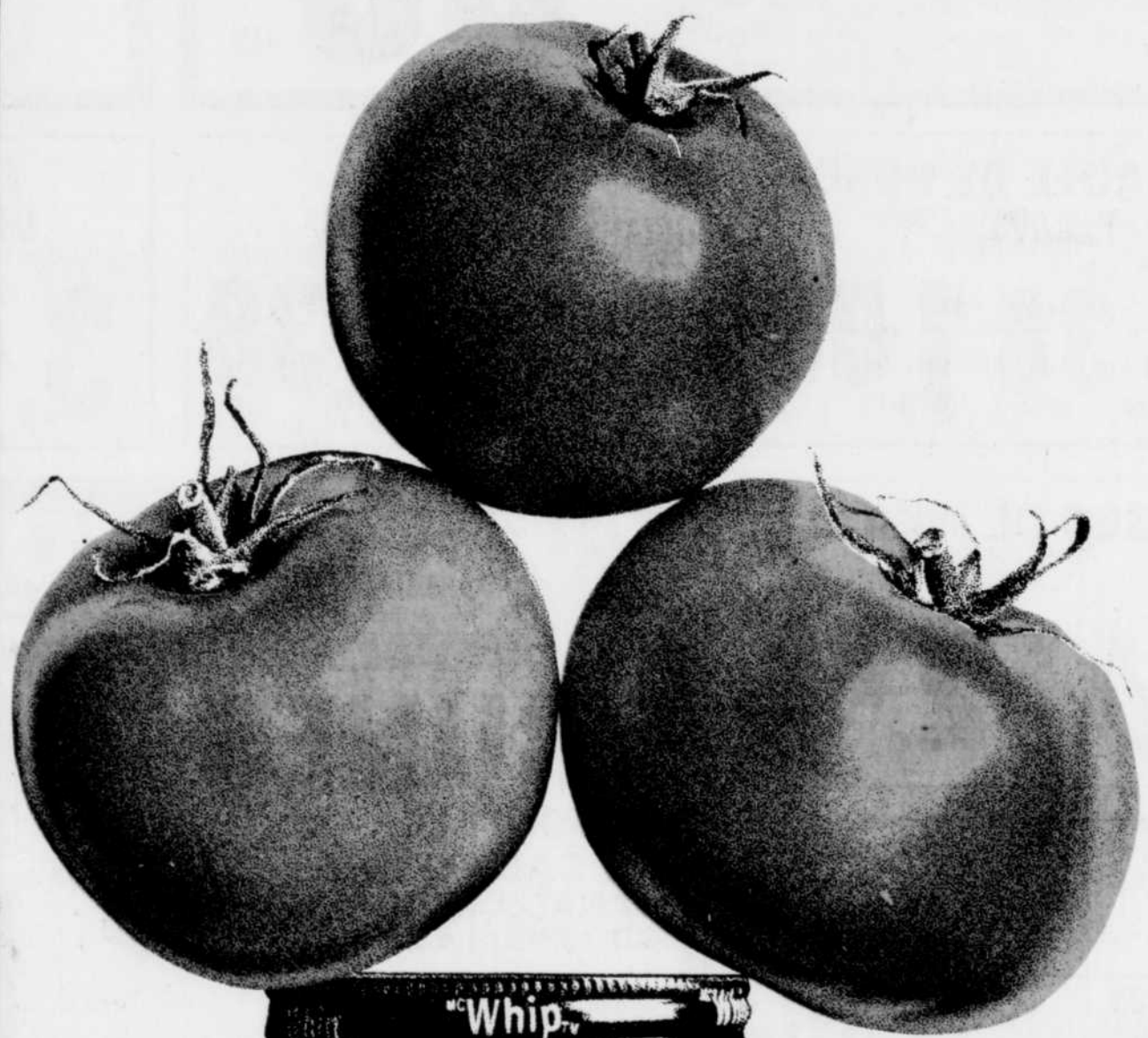
Doses à trouver

Il est difficile de donner des doses précises pour la désinfection d'une piscine, disent les spécialistes. Différents facteurs sont à prendre en considération:

- Caractéristiques de l'eau de remplissage;
- degré de pollution de cette eau;
- présence ou non d'un système de filtration;
- exposition et environnement (soleil, vent, feuillage, etc.);
- fréquentation.

Il ne suffit pas de mettre de l'eau de javel au remplissage pour assurer la désinfection de l'eau pendant plusieurs jours. En effet, l'eau de javel se décompose en agissant et il convient de la renouveler régulièrement afin de maintenir constamment dans l'eau une teneur capable de détruire les nouvelles matières organiques apportées par les baigneurs, le vent...

Avec MIRACLE WHIP, les tomates ont meilleur goût...



...à meilleur coût.

25¢ de rabais

à l'achat de tomates, si vous achetez également n'importe quel format de sauce à salade MIRACLE WHIP de KRAFT.

Au détaillant participant — Pour avoir remboursé la valeur de ce bon à votre client qui a acheté un des produits KRAFT désignés, KRAFT LIMITEE 8600, chemin Devonshire, Mont-Royal (Québec) H4P 2K9 vous remboursera la somme de 25¢ plus 8¢ pour frais de manutention. Un remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Sur demande, vous devez prouver l'achat de stocks suffisants des produits KRAFT visés par l'offre, pour justifier le nombre de bons remboursés. Ces bons ne seront acceptés que par l'intermédiaire des détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le bon est nul s'il est l'objet d'une interdiction, d'une restriction ou d'une taxe. Aux fins de remboursement, poster à KRAFT LIMITEE, C.P. 3000, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Valeur de rachat: 1/20¢ par bon. Cher consommateur: Faites rembourser ce bon rapidement chez le détaillant participant. Un seul remboursement de 25¢ par article. L'offre est valable au Canada seulement sur le produit KRAFT spécifié.



Tout est dans le goût.

AUBAINES

ELECTROLUX (CANADA) LIMITEE

NOUVEAU Modèle Super J 309, 50\$

Electrolux Canada vous offre des aubaines incroyables sur une variété de modèles Electrolux

RECONDITIONNES avec balai motorisé

Modèle AP 100 239, 50\$

Série 80 sans balai motorisé 99, 50\$

Tous nos appareils sont démontés et remis en parfaite condition par la compagnie, période d'essai de 90 jours. Satisfaction garantie ou crédit remis en entier applicable sur autres produits Electrolux.

Plusieurs modèles à prix réduits

89E - 199, 50\$
 AP 200 - 309, 50\$
 AP 280 - 359, 50\$

ELECTROLUX (CANADA) LIMITEE

524, King est. Sherbrooke, J1G 1B5 (569-9079)
 867, King ouest. Sherbrooke, J1H 1R9 (565-1525)
 14, Laurier, Magog, J1X 2K3 (843-3010)
 40, Notre-Dame, Drummondville, J2C 2K3 (472-4080)

ou téléphonez pour une démonstration à votre domicile.

Chronique de consommation
par Michel Bibeau
Conseiller en consommation

Barbecues sécuritaires

A peu près tout le monde aime le barbecue l'été. Cependant pour pouvoir continuer à en jouir, soyez sûr de le faire sans danger. Voici comment:

Les barbecues sont faits pour être utilisés à l'extérieur. Les briquettes de charbon de bois produisent du monoxyde de carbone mortel et doivent donc être utilisées seulement dans des endroits ouverts et bien ventilés.

Il faut faire attention aussi aux réservoirs de gaz propane ou butane. Ils doivent être rangés et transportés à l'endroit de façon à éviter d'endommager le régulateur de pression. N'oubliez pas que ces gaz sont plus lourds que l'air et qu'advenant une fuite, ils vont se déposer, constituant un danger potentiel, tant qu'ils ne seront pas dispersés.

Assurez-vous de la stabilité du barbecue. D'abord, vérifiez si le support est robuste et si le four y est bien attaché. Placez-le toujours sur un sol ferme et nivelé ou une surface sécuritaire, de façon qu'il ne puisse être facilement renversable.

Apprenez aux enfants les dangers inhérents aux allumettes, allume-feu, charbon de bois et au barbecue trop chaud. Placez-les hors de leur portée le plus possible.

Si votre barbecue a un système de cuisson électrique qui a une fiche à deux pattes plutôt qu'une fiche à trois pattes, assurez-vous de l'utiliser sur une surface non conductrice. Évitez l'herbe ou toute surface humide.

Instructions importantes

Utilisez et entretenez votre barbecue selon les instructions du fabricant. Lisez bien les étiquettes sur les paquets de charbon de bois et d'allume-feu concernant les avertissements d'inflammabilité et de poison, les instructions quant à l'utilisation du produit ou les premiers soins.

Quand vous vous servez d'un allume-feu liquide, n'en rajoutez pas après que le feu soit parti. N'employez jamais de gasoline, de kérosène ou de benzène comme substitut à l'allume-feu.

Tenez le barbecue loin des matériaux inflammables et vice versa. Faites attention de ne pas utiliser le barbecue près d'un mur ou sous des toits ou surplombs trop bas.

Utilisez des ustensiles à barbecue à longue portée et mettez des mitaines pour le four ou des gants et un bon tablier. Ceci ne vous protégera pas seulement des éclaboussures de graisse et des brûlures, mais protégera aussi vos vêtements. Évitez de porter des vêtements trop amples avec des manches qui pendent ou toute autre particularité dangereuse pour le feu.

Si votre barbecue a un couvercle, surveillez les enflamment brusques quand vous l'ouvrez. Si possible, ouvrez-le par le côté non de face.

Pour éteindre le charbon, dans un barbecue couvert, fermez les étouffoirs, et dans un barbecue ouvert, déposez les charbons dans un contenant de métal que vous fermerez hermétiquement. Placez-les hors de la portée des enfants et des matériaux inflammables.

Pour plus d'informations, on peut communiquer avec le Ministère de la Consommation et des Corporations, à Sherbrooke, au numéro suivant: 565-4723.

Séparation par consentement

QUEBEC — Le Conseil du statut de la femme vient de publier un document de 24 pages sur la séparation de corps par consentement mutuel, sans avocat ou avocate, intitulé "Comment entreprendre une séparation de corps par consentement mutuel sur projet d'accord sans avocat ou avocate".

Le document tente de répondre à cette question. Il offre aussi des conseils pratiques pour le dépôt des procédures et en vue du jour de l'audition devant le juge. Le Conseil du statut de la femme indique qu'il est destiné aux groupes de femmes, aux individus, de même qu'aux ministères et organismes que la question intéresse.

Le document tente

Désirez-vous régulariser

les naissances?

Voulez-vous savoir si vous

avez une ovulation?

Désirez-vous avoir un enfant?

SERENA peut vous aider

567-6893



Villa Marie-Claire

471, rue Québec
Sherbrooke (Québec)
J1H 3L9

ASSISTANCE MATERNITE
563-1622

VISA et MasterCard

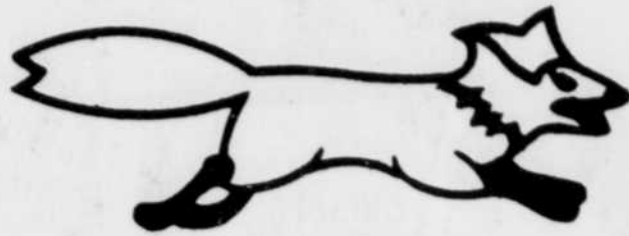
Au Bon Marché

45, King ouest

Présentez votre carte de stationnement lors d'un achat et vous aurez un jeton gratuitement. Utilisez le parking municipal, rue des Grandes-Fourches, en arrière du magasin.

Certains prix non en vigueur avant jeudi. 9h30

ATTRAPEZ UN RENARD



Nul autre ne fait des chemises mode polo pour hommes comme

THE FOX!

Nul autre les vend à plus bas prix que Au Bon Marché.

Chemises T et polo, THE FOX

Etaient \$9.95 à \$14.97!

Faites provision maintenant!

Rez-de-chaussée. Seulement...

4⁹⁷

à **7⁴⁷**



Achetez maintenant et économisez!

Bas-culottes pour dames

Fameuse qualité Wonderbra. Comparez à \$2.25
Rez-de-chaussée, prix Vente d'été, seulement...

99¢

Ne payez pas \$1.98!

Chapeaux d'été pour bébés

Rez-de-chaussée, prix Vente d'été, seulement...

99¢

Comparez à \$4.95!

Costumes de bain pour filles

Tailles 7 à 14 Rez-de-chaussée, prix Vente d'été, seulement...

2⁹⁹

Pourquoi payez \$4.99?

Polojamas pour enfants

Tricot polyester-coton, en tailles 4 à 6x.

2⁹⁹

Comparez à \$9.95!

Vêtements de nuit pour dames!

Tricot polyester-coton. Rez-de-chaussée, prix Vente d'été, seulement...

6⁹⁷

Se vendaient à jusqu'à \$149!

Habits pour hommes

Plus de 100 complets toutes saisons, tout laine et worsted polyester-laine.

\$75

Rez-de-chaussée, prix Vente d'été, seulement...

Se vendaient \$29.97!

Robes pour dames

Le groupe se compose de modèles classiques et casuels.

\$10

Mezzanine dames. Prix Vente d'été, seulement...

Des douzaines et des douzaines d'articles d'été

Maintenant...

33% à 60% de rabais sur les bas prix d'escompte originaux!

Spéciaux au Troisième étage!

Hauts, jupes et slacks

en coton ouaté pour adolescents. Confection canadienne, intérieur ouaté, modèles mode. De première qualité et irréguliers dans le groupe. Si réguliers, comparez à \$24.95!

9⁵⁴

Séparément 4⁷⁷ ch.

Le bas prix d'escompte précédant était \$6.99

Chemises polo pour dames

Modèle classique, tricot polyester-coton avec emblème brodé, dans un vaste choix de couleurs mode.

4⁴⁷

Troisième étage, prix Vente d'été...

Se vendaient jusqu'à \$19.97!

Robes pour dames

Troisième étage. Prix Vente d'été...

\$8

Pas besoin de payer jusqu'à \$12.97!

Slacks pour hommes

Slacks de détente en tricot polyester-coton dans des teintes variées, tailles 30 à 40.

8⁹⁸

Troisième étage. Prix Vente d'été...

Si parfaits, comparez à \$9.95!

Vêtements de nuit pour dames

Nylon et polyester-coton, d'un important fabricant canadien. Légèrement irréguliers.

3⁹⁹

Troisième étage. Prix Vente d'été...

Pourquoi payer \$6.99?

Pullover pour bébés

Attrayants motifs, intérieur ouaté, 12, 18, 24 mois.

3⁴⁷

Troisième étage. Prix Vente d'été...

Ne payez pas \$3.49!

Hauts Tank pour bébés

Polyester-coton imprimé, tailles 2 à 3x.

1⁴⁷

Troisième étage. Prix Vente d'été...

Pas besoin de payer \$9.95!

Coupe-vent pour enfants

Attrayant modèle en nylon avec doublure filanelle, tailles 4 à 6x.

4⁴⁷

Troisième étage. Prix Vente d'été...

Comparez à \$9.95!

Ensembles de jogging pour enfants

Shorts doublés ouaté et hauts assortis, tailles 4 à 6x. Troisième étage. Prix Vente d'été...

3⁹⁷

Pourquoi payer \$7.95?

Blouses pour dames

Jolis modèles en brociot polyester-coton quadrillé.

2⁹⁹

Troisième étage. Prix Vente d'été...

Ne payez pas \$6.95!

Shorts de jeu pour dames

Twil polyester-coton, rouge vif, marine avec rayures contrastantes.

2⁹⁹

Troisième étage. Prix Vente d'été...

Excellente valeur!

Shorts de jogging pour enfants

Tricot polyester-coton avec garniture contrastante, en teintes variées, 4 à 12 ans. Troisième étage. Prix Vente d'été...

99¢

Comparez à \$3.98!

Chemises T pour enfants

Tricot polyester-coton avec garniture contrastante, tailles 4 à 12 ans. Troisième étage. Prix Vente d'été...

1⁴⁷

Pourquoi payer \$2.98!

Bas au genou

Motifs brodés. Troisième étage. Prix Vente d'été...

1⁴⁹

Vente liquidation d'été! Tissus d'été

1/2 prix!

93200

AXEP

avec plaisir!

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juillet 1983.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

POITRINES DE POULET frais avec dos **3,26\$** kg **1,48\$** lb

AILES DE POULET frais **1,94\$** kg **88¢** lb

ÉPAULE DE PORC fumée picnic **2,38\$** kg **1,08\$** lb



CUISSES DE POULET frais avec dos **2,16\$** kg **98¢** lb

SAUCISSES FUMÉES ord. ou tout boeuf HYGRADE emb. de 454 g **1,38\$**

PIZZA GARNIE DA VINCI 3 x 5 pouces emb. de 375 g **2,38\$**

JAMBON CUIT tranché HYGRADE **5,47\$** kg **2,48\$** lb

CÔTES LEVÉES DE PORC frais ou décongelé **5,03\$** kg **2,28\$** lb

BOLOGNE ordinaire ou ciré tranché ou morceaux HYGRADE **2,60\$** kg **1,18\$** lb

BÂTONNETS assortis MAPLE LEAF emb. de 250 g **1,88\$**

CHEDDAR DOUX jaune ou blanc MT. ST-HILAIRE **6,57\$** kg **2,98\$** lb

BACON sans couenne TAILLEFER emb. de 500 g **2,28\$**

CRETONS TAILLEFER emb. de 275 g **2,28\$**

SAUCISSES porc et boeuf, surgelées LA BELLE FERMIÈRE emb. de 500 g **2,38\$**

MOUTARDE PRÉPARÉE HEINZ bocal de 500 ml **88¢**

YOGURT BRASSÉ nature DELISLE cont. de 500 g **1,19\$**


DINER macaroni au fromage CATELLI btes de 225 g **2/1,00\$**

VINAIGRETTE Catalina, Française, Salade de chou ou Italienne piquante KRAFT bout de 500 ml **1,79\$**

BISCOTTES GRAINDOR sac de 280 g **1,09\$**

FROMAGE "La Tartine" FROMAGE DE BEAUCE bocal de 500 g **2,59\$**

KOOL AID sucré saveurs variées env. de 135 g **2/1,00\$**



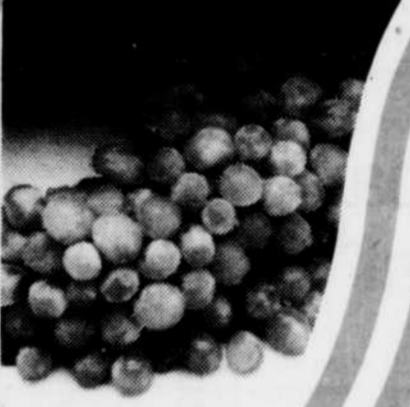
KETCHUP AUX TOMATES AXEP bout. de 1 litre **1,69\$**

COCKTAIL tomates et palourdes MOTT CLAMATO bocal de 1 litre **1,39\$**

BOISSONS à saveur de fruits ALLEN cont. de 1,36 litre **65¢**

CROUSTILLES YUM YUM sac de 200 g **97¢**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER champagne, blanc ou jaune VIVA emb. de 2 rouleaux **99¢**



RAISIN VERT Thompson (sans pépin) Importé de Californie Canada no 1 **2,62\$** kg **1,19¢** lb

ASSAISONNEMENT POUR BIFTECK FRENCH'S bout. de 82 g **1,19\$**

MAIS GRAINS ENTIERS de fantaisie, niblets ou maïs en crème GEANT VERT bte de 341 ou 398 ml **59¢**

YOGURT BRASSÉ aux fruits DELISLE cont. de 500 g **1,29\$**

LIMONADE blanche ou rosée SUN PAC cont. de 355 ml **55¢**

PÊCHE de Californie importée des É.U. Canada no 1 **1,52\$** kg **69¢** lb

LAITUE Produit du Québec Canada no 1 grosseur 18 **55¢**

CAROTTE TIGE Produit des É.U. Canada no 1 **79¢**

FILETS DE GOBERGE SURGELÉS HIGH LINER bte de 454 g **2,19\$**

FROMAGE "Petit Québec", bâtonnet coloré ou blanc KRAFT emb. de 340 g **2,39\$**

JUS DE TOMATES HEINZ bte de 48 oz ou 1,36 litre **97¢**

VINAIGRE CANADA cont. de 4 litres **1,69\$**

ÉPINARD FRAIS Produit du Québec Canada no 1 sac de 10 oz **65¢** LE SAC

RADIS FRAIS Produit du Québec Canada no 1 sac de 16 oz **39¢** le sac

CRISTAUX limonade REALEMON emb. de 3 x 92 g **1,49\$**

PAIN DE SAVOIE SARA LEE bte de 298 g **1,59\$**

RELISH SUCRÉE, HOT-DOG OU PICAILLI HEINZ bocal de 375 ml **77¢**

DÉTERSIF À LESSIVE (6 litres) OXYDOL bte de 2,4 kg **3,79\$**

SAVONS DE TOILETTE IRISH SPRING emb. de 3 - 1 rég. **1,49\$**

SAVON LIQUIDE pour enfants MR BUBBLE bout. de 340 ml **1,99\$**

CÉRÉALES "Shredded Wheat" NABISCO bte de 300 g **99¢**

RAGOÛTS irlandais, boeuf, patates et boulettes ou boulettes CORDON BLEU bte de 425 g **1,39\$**

NOURRITURE ASSORTIE POUR CHIENS ALPO btes de 397 g **2/85¢**

NOURRITURE POUR CHATS PAMPER btes de 170 g **3/99¢**

MOUCHOIRS DE PAPIER couleurs assorties KLEENEX bte de 200 db **87¢**

PARAFFINE PAROWAX bte de 450 g **1,49\$**

PAPIER D'ALUMINIUM ALCAN bte de 25" x 18" **1,79\$**

Les photos de cette annonce ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions.

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients que les épiceries Axep ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.

- | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|--|
| <p>SHERBROOKE
MARCHÉ DONAT CROTEAU
378, rue Alexandre
562-3897</p> <p>MARCHÉ DURHAM
1584, rue Durham
562-2671</p> <p>MARCHÉ 71ème NORD
393 nord, 71ème Avenue
569-9341</p> <p>MARCHÉ PARISEAU INC.
355, rue Marquette
562-4759</p> <p>MARCHÉ VALLÉE ENR.
1124, rue Prospect
562-2809</p> | <p>ROCK FOREST
MARCHÉ ROCK FOREST ENR.
8641, rue Fontaine
864-4132</p> <p>ROXTON FALLS
MARCHÉ ROCHETTE
548-5785</p> <p>SAWYERVILLE
MARCHÉ G. GAGNON
33 nord, rue Principale
889-2994</p> <p>SCOTSTOWN
MARCHÉ GÉRARD DÉSILETS
657-4955</p> | <p>SOUTH DURHAM
MARCHÉ ARMAND BOISVERT
858-2244</p> <p>ST-FRANÇOIS XAVIER DE BROMPTON
MARCHÉ PRÉFONTAINE ENR.
12 nord, rue Principale
845-3687</p> <p>WATERVILLE
SUPER MARCHÉ PETIT ENR.
143, rue Compton
837-2428</p> <p>WOBURN
MARCHÉ CHARLES DRAPEAU
544-4882</p> | <p>WOTTON
CENTRE COMMERCIAL DE WOTTON INC.
675, rue St-Jean
828-2600</p> <p>ST-DENIS DE BROMPTON
MARCHÉ CENTRAL M. Claude Jolin
846-4500</p> <p>AYER'S CLIFF
MARCHÉ ALEXANDRE BATHIE INC.
1082, rue Principale
838-4949</p> | <p>WATERLOO
MARCHÉ BEAULAC INC.
5888, rue Foster
539-1262</p> <p>NORTH HATLEY
J.L. LE BARON (NORTH HATLEY) LTÉE
rue Principale
842-2487</p> <p>VALCOURT
MARCHÉ YVAN OUMETTE
857, rue St-Joseph
532-2522</p> | <p>EAST ANGUS
J.P. BERGERON INC.
58, rue Hôtel de Ville
832-2421</p> <p>LAWRENCEVILLE
MARCHÉ JACQUES COMPAGNAT
535-6359</p> <p>ACTON VALE
MARCHÉ SUD ENR.
1151, rue Boulay</p> <p>MAGOG
R.D. DESAUTELS
177, rue Principale
843-4471</p> | <p>RICHMOND
MARCHÉ A. ET J.G. ST-PIERRE
483 nord, rue Principale
826-2282</p> <p>FARNHAM
ÉPICERIE D.N. INC.
1616, rue Principale
293-4765</p> <p>BROMONT
MARCHÉ BROMONT LTÉE
837, rue Shefford
534-3036</p> |
|---|---|--|--|--|---|--|

la tribune arts et divertissements

Le Grand prix de la caricature à Antunes Moreira

Par Pierre Roberge

MONTREAL (PC) — Le dessinateur portugais Antunes Moreira a remporté mardi le Grand prix de \$5,000 décerné à l'occasion du 20e Salon international de la caricature.

Réalisé à partir d'une célèbre photo historique des persécutés nazis, son dessin montre des Palestiniens dans la même situation que les Juifs au temps de l'Holocauste. Auteurs de dessins à saveur pacifiste ou écologiste, les autres humoristes gagnant d'un

premier prix (trois catégories: dessin éditorial, dessin d'humour et bande dessinée) sont respectivement le Norvégien Dagfinn Bakke, le Yougoslave Voyo Stankovic et le Roumain Constantin Pavel.

Les trois se partagent \$11,000 avec 12 au-

tres lauréats dans les trois catégories.

On trouve deux Québécois et un autre Canadien parmi les gagnants. Ce sont Pierre Decelles, de Longueuil, troisième en catégorie éditoriale, Ted Martin, de Toronto, deuxième en humour, et Pol Tur-

geon, de Montréal, troisième en bande dessinée.

Avec des centaines d'autres venant de 60 pays, les dessins des lauréats sont visibles au pavillon des Expositions (ancien pavillon de la France) de Terre des Hommes, dans l'île Notre-Dame.

Présidé par Roy Peterson, du Vancouver Sun, le jury était formé de MM. Terry Mosher (Aislin), du quotidien The Gazette, Arnold Roth, de New York, Noel Pérusse, de la revue pédagogique et culturelle L'Analyste, et Léon Robidoux, collec-

tionneur d'œuvres humoristiques.

Administrateur retraité, M. Robidoux est aussi l'auteur d'une biographie illustrée du dessinateur de presse Aléric Bourgeois, célèbre au début du siècle.

Ancien gagnant

M. Peterson avait gagné le Grand Prix du salon, en 1973, pour un dessin du président Pompidou et concernant les essais des bombes atomiques de la France, dans l'océan Pacifique. Il a précisé que l'an-

cienn ministre créditiste Bill Van der Zalm, de la Colombie-Britannique, qui avait poursuivi devant les tribunaux un caricaturiste du Victoria Times, tenait maintenant la chronique d'horticulture du Vancouver Sun.

Dans cette singulière affaire, qui remonte à quelques années, la Cour d'appel de la province avait finalement statué qu'un dessinateur peut présenter comme il l'entend un personnage public.

Dans son dessin, M. Van der Zalm arrachait les ailes d'une mouche.

Mais la liberté de la presse n'est pas partout la même, a rap-

pelé M. Peterson. Lui et une association internationale de caricaturistes prennent fait et cause pour Francisco Pons (Paco), qui a encore deux ans et demi de prison à purger, en Uruguay, à cause de ses dessins.

Le président du salon, M. Robert Lapalme, estime de son côté que le Canada compte plus de bons caricaturistes par habitant que l'importe quel autre pays occidental.

"Les Canadiens ont plus de sens de l'humour que n'importe qui", a soutenu M. Lapalme, dont l'œuvre (irrévérencieuse pour le gouvernement Duplessis) a égayé les pa-

ges du Devoir durant les années 40 et 50.

Toujours alerte à 75 ans, M. Lapalme a remis sa plume pour faire un travail d'administrateur au Salon et encourager les créateurs de toute forme de satire visuelle.

Cet été, il est très satisfait de la fréquentation du salon, y compris les jours de semaine et même si son salon doit partager le pa-

villon avec plusieurs autres exposants.

M. Lapalme caresse toujours un projet de musée montréalais permanent de l'humour, qui s'établirait idéalement dans le centre-ville et resterait ouvert à l'année. Les trois niveaux (fédéral, provincial et CUM) de gouvernement, dit-il, sont "intéressés, sensibles et sympathiques" à ce projet de musée.



Gabrielle Roy fuyait la publicité.

Radio-Québec présente un documentaire sur Gabrielle Roy

MONTREAL (PC) — Toujours discrète, Gabrielle Roy fuyait la publicité. C'est pourquoi on ne la voit pas autrement qu'en photo dans un documentaire d'une demi-heure réalisé par Claude Godbout et que présentera Radio-Québec mercredi soir.

On entend sa voix en une occasion, quand elle parle de l'hospita-

Elizabeth Taylor défend son image

MILAN (AP) — L'actrice américaine de cinéma Elizabeth Taylor a engagé des poursuites auprès d'un tribunal de Milan en réclamant des dommages pécuniaires pour l'utilisation non-autorisée de son image dans une campagne publicitaire pour une compagnie italienne de robes, a annoncé mardi son avocat. Me Roberto Casati a déclaré que les premières auditions dans cette affaire étaient prévues pour la mi-octobre. Me Casati a précisé que la société vestimentaire Nuova Simphonie et l'agence de publicité Troost Campbell Ewald avaient utilisé une photographie d'Elizabeth Taylor l'an dernier dans plusieurs revues italiennes sans l'autorisation de l'actrice. Dans son action, elle demande un minimum de \$5,000 de compensation.

CE SOIR MERCREDI SPECIAL: \$1.99

BELVEDERE 1
Tel.: 562-3969 7h.30 à 18 ans

FESTIVAL ÉROTIQUE
3 films
"POT POURRI" ÉROTIQUE
"MONDE ÉROTIQUE"
"SEX ROULETTE"

BELVEDERE 2
Tel.: 562-3969 7h.30 Tous
E.T. L'EXTRA TERRESTRE 7h.30
LA MAISON DU LAC 9h.35

lité de gens simples et pauvres qui lui avaient fourni le sujet de ses premiers reportages, avant qu'elle se mette au roman. Depuis l'avènement de la télévision au Canada, il y a 30 ans, l'écrivaine décédée la se-

maine dernière, à l'Hôtel-Dieu de Québec, n'avait donné qu'une seule entrevue devant caméra, soit à Judith Jasmin, de Radio-Canada, en janvier 1961.

Pour le reste du documentaire de M. Godbout, la comédienne Hélène Loïselle lit des passages de l'œuvre de Mme Roy. On y voit également beaucoup de films d'archives montrant des trains et des tramways.

TV LOCATION
LOCATION de FILMS VIDEO Beta

569-5746
G. DOYON TV
1115 Conseil Sherbrooke

TV COULEUR — 8 & 9 — STEREO
VIDEO CASSETTES
DISCO MOBILE — PÉD. SYSTÈMES
ETC.

CINEMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boul. Portland Sherbrooke 565-0366

L'Explosion du Poseidon
14 ANS

V.F. Exploszia 2e film: Défenseur sauvage
Explosion 9h10 Défenseur 7h25
CINEMA 1

YOU CAN ALWAYS SMELL THE EXCITEMENT IN THE AIR.

CHEECH & CHONG STILL SMOKIN
14 ANS

THEY'LL HAVE YOU ROLLIN' IN YOUR SEATS!
7h00, 9h00 **CINEMA 2**

Les Caprices d'une Nièce
18 ANS Adultes

plus avec URSULA HEINLE - FEM. BENJUSI

LES NOUVEAUX PARRAINS
Nièce 9h25 Parrain 7h50 **CINEMA 3**

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG
64 Merry Nord, Magog présente

UN SHOW DROLE
Du mardi au vendredi à 20h30
Le samedi à 19h00 et 22h00
Réservation: (819) 847-0470

"LES CASS' DE BAIN"
avec Pierre Lebeau et Pierre Claveau

P.S. Nous avons un permis d'alcool. Donc 18 ans de rigueur.
En collaboration avec et Gilles Pouliot, agent
PR GRÉS O'Keefe CMO
FM 100.1

Menu artistique

Actuellement et jusqu'au 12 août prochain, à la caisse populaire de Lennoxville, exposition des œuvres récentes à l'acrylique et à l'huile de l'artiste-peintre Delourdes Dion-Marcoux.

— 0 —
Ce soir, à 19 heures, à l'Auberge Ripplecove de Ayer's Cliff, soirée de poésie organisée dans le cadre du Festival du Lac Massawippi.

Ce soir, à 20 heures, au Parc Jacques-Cartier dans le cadre de la soirée d'ouverture de la fête du Lac des Nations, spectacle de la série "Orford hors les murs".

— 0 —
Ce soir, à 22 h 30, à la discothèque Chez René, en spectacle sur scène le groupe funky "Power".

MON CURÉ CHEZ LES NUDISTES
14 ANS

Aussi 2e Grand FILM cinéma de paris
372 rue King, SHERBROOKE 569-2626

CINE PARC
ROCK-FOREST Boul. Bourque HORAIRE: 843-9575

L'OEIL DU TIGRE **SILENCE MON AMOUR**

OUVERTURE A: 19:30h. • La projection débute au crépuscule
Pour les 13 ans et moins: gratuit

Votre bébé grandit...
Il fait ses premiers pas...
il va à l'école...

Gardez un souvenir de ces moments uniques: des photos professionnelles prises régulièrement chez Sears.



18 photos en couleur 895
en tout y compris un dépôt de 95¢

Pas de limite d'âge. L'ensemble comprend: 3 photos en couleur de 5x7 et 15 de format portefeuille. 95¢ de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Vous choisissez l'arrière-plan nous choisissons les poses.

Offre en vigueur pour des photos prises du 20 au 23 juillet 1983 inclusivement.
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Lun.-Mer.: 9h.30 à 17h.
Jeu.-Ven.: 9h.30 à 20h.
Samedi: 9h. à 16h.

Studio de Photographie
BÉBÉ • ENFANTS • ADULTES • GROUPES

Service de Passeport disponible **Sears**
vous en avez pour votre argent... et plus
93061

DES PLAISIRS SUBLIMES... 18 ANS Adultes

INFIRMIERES pour couples ÉROTIQUE
2e FILM

Un Après l'autre

HORAIRE: 7:30 - 9:45
Un après l'autre: 8:40 - 9:30

Cinéma CAPRI
63 King ouest 566-0330

Le Théâtre de l'Atelier
du 9 juin au 3 septembre 1983

Roméo & Julien

Plus de 20,000 personnes ont ri! Déjà 145 représentations!

mardi 20h30
jeudi 19h00
samedi 22h00
1 (819) 563-1778

C'EST PLUS QUE DU CINÉMA...
C'EST LA RÉALITÉ...
Au Cinéma CAPITOL SHERBROOKE
vivez l'expérience unique du cinéma en

3 DIMENSIONS le 22 juillet

Budweiser

soirées Bud rock

Dans le cadre de la Fête du Lac des Nations
Au Parc Jacques-Cartier de Sherbrooke

Jeudi, le 21 juillet
21h00 Welcome / Private Eyes

Vendredi, le 22 juillet
20h30 Welcome / Private Eyes

Samedi, le 23 juillet
22h00 Michel Dulac et Cachemire

Admission gratuite à tous les spectacles

En collaboration avec:

CMJ CORPORATION
CORPORATION MUNICIPALE DE TRANSPORT DE SHERBROOKE

Une courtoisie de: Robert Dandurand, agent La Brasserie Labatt Limitée

Ya rien qu'une BUD Labatt



Le ministre Allan MacEachen a annoncé hier, à Ottawa, à l'ambassadeur du Liban Samir Chamma, que l'ACDI fournira 5 millions \$ pour aider à la reconstruction du Liban.

5 millions \$ d'Ottawa pour la reconstruction au Liban

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral fournira 5 millions pour aider à la reconstruction au Liban ravagé par les combats, par l'intermédiaire de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Cette nouvelle injection d'argent, qui servira à défrayer les coûts de

reconstruction des hôpitaux, des lignes de tension et des systèmes d'aqueduc, s'ajoute aux 4 millions déjà offerts au Liban cette année en fonds d'urgence.

Le ministre des Affaires étrangères a indiqué, mardi, que l'utilisation des fonds sera déterminée avec le gouvernement libanais.

A travers le pays

• Nouveaux juges en Cour fédérale

OTTAWA (PC) — Le juge en chef adjoint de la Cour supérieure du Québec James K. Hugesen et l'ex-protecteur du citoyen du Québec Louis Marceau ont été nommés, hier, à la division d'appel de la Cour fédérale du Canada.

Les deux juristes québécois font partie d'un groupe de sept nouveaux juges qui combleront des postes nouvellement créés à la Cour fédérale, a annoncé hier le ministre fédéral de la Justice, M. Mark MacGuigan.

• Message de quatre ministres

OTTAWA (PC) — Quatre ministres fédéraux ont demandé au gouvernement de la Colombie-Britannique de reconsidérer sa décision d'abolir sa Commission des droits de la personne.

ministres Allan MacEachen, Serge Joyal, Judy Erola et Jim Fleming demandent à la province de maintenir son apport "à l'action et la réputation internationale du Canada dans le domaine des droits de la personne".

• Air Canada: moteurs sans danger

MONTREAL (PC) — La société Air Canada a soutenu mardi soir que les moteurs d'évaluation des cabinets d'aisance à bord de ses appareils ne présentent aucun danger.

d'inspections de routine, a affirmé le transporteur aérien.

Des responsables américains de la sécurité aérienne ont recommandé mardi une inspection immédiate des mécanismes d'évacuation dans les toilettes de tous les avions commerciaux.

• Les perspectives économiques

OTTAWA (PC) — C'est dans une auberge des Laurentides que des membres du cabinet fédéral tiendront, cette fin de semaine, leur premier colloque sur les politiques du gouvernement central en matière d'économie, d'affaires sociales et d'affaires internationales.

d'économistes discuteront des perspectives économiques à court et moyen terme pour le Canada.

Cinq séances de travail sont prévues pour ce premier colloque qui se tiendra au Far Hills Inn de Val-Morin. Les discussions se dérouleront, bien sûr, à huis clos et aideront le gouvernement à établir un plan d'action pour les prochains mois.

• Conversion au gaz: 500 \$ de plus

MONTREAL (PC) — Gaz Métropolitain s'apprête à offrir une subvention d'environ \$500 aux automobilistes ainsi qu'aux propriétaires de taxis et de flottes de camions désireux d'adapter leurs véhicules au gaz naturel comprimé.

mardi au quotidien Le Devoir, le vice-président au marketing de la compagnie montréalaise, M. Robert Noel.

Cette aide financière, a-t-il précisé, s'ajoutera à une subvention de \$500 qu'accorde déjà le gouvernement fédéral pour inciter les Canadiens à se "convertir" à cette nouvelle forme de carburant.

• Le Canada appuie la demande

OTTAWA (PC) — Le Haut-commissariat du Canada en Inde a appuyé la demande de Mme Marie-Andrée Leclerc qui désire rentrer au pays pour y recevoir des traitements de chimiothérapie pour un cancer et s'attend à une réponse positive des autorités indiennes d'ici quelques jours.

Un porte-parole du secrétariat d'Etat aux Affaires extérieures a affirmé, lundi, que les représentants canadiens à Delhi ont appuyé la demande de l'avocat de Mme Leclerc et suivent le dossier.

• Accord possible avec le Zaïre

KINSHASA (AFP) — Le gouvernement canadien est disposé à conclure avec le Zaïre un accord portant sur le rééchelonnement de la dette zairoise envers le Canada, a indiqué mardi M. Charles Lapointe, ministre canadien des Relations extérieures, en séjour au Zaïre depuis lundi soir.

s'entretenir de l'état de la coopération zairo-canadienne avec le premier ministre zairois, M. Kengo Wa Dondo, a précisé cet accord, dont le projet a été élaboré par le gouvernement de Kinshasa et soumis pour examen à Ottawa, pourrait être signé avant la réunion du club des Dix prévue à Paris avant la fin du mois de juillet.

L'industrie du tabac menacée par les taxes

- Robert Hawkes

TORONTO (PC) — Les taxes provinciale et fédérale sur le tabac menacent la stabilité d'une des industries les plus prospères du pays. C'est ce qu'a affirmé mardi le président de Rothmans Pall Mall of Canada Ltd, M. Robert Hawkes, lors de l'assemblée annuelle de la compagnie, deuxième en importance au sein de l'industrie canadienne du tabac.

Selon M. Hawkes, l'indexation des taxes au taux des prix à la consommation a pour conséquence que l'industrie du tabac doit supporter un fardeau financier de plus en plus lourd. Il a affirmé que la demande

des consommateurs est en baisse, alors que le volume des ventes de Rothmans a diminué de 5.1 pour cent, au cours de la dernière année fiscale, tandis que l'industrie du tabac en général fait état d'une baisse

de 7.2 pour cent par rapport à l'an passé, pour la période d'avril à juin.

Il s'agit de la première diminution de la demande depuis une brève période, en 1951, au moment où la taxe d'accise avait été à l'origine de la contrebande de cigarettes américaines, moins chères, au Canada.

Citant le ministre fédéral de la

Santé Mme Monique Bégin — celle-ci a déclaré la semaine dernière qu'elle aimerait augmenter de 30 pour cent le prix de détail des cigarettes —, M. Hawkes a dénoncé le cabinet fédéral. "Il s'agit d'une déclaration de guerre contre une industrie canadienne stable."

Le président de Rothmans a ajouté que l'industrie du tabac donne de l'emploi à plus de 18,000 Canadiens.

Suicide de Paul Desrochers: "On ne peut que demeurer abasourdi"

- Jean-Paul Pépin

SHERBROOKE (GF) — "Quand on sait quel homme de fer était M. Paul Desrochers, on ne peut que demeurer abasourdi devant sa mort. Il fallait qu'il ait une très bonne raison pour poser ce geste..."

C'est en ces termes que M. Jean-Paul Pépin, l'ex-député libéral de Sherbrooke (1970-1976), commente la mort de celui qui aura été l'éminence grise du Parti libéral durant les années de règne de M. Robert Bourassa.

Selon M. Pépin, le suicide de M. Desrochers a de quoi surprendre "quiconque le connaissait, lui, que l'on voyait doté d'une structure immuable malgré la blessure de guerre qui avait brisé sa colonne vertébrale."

L'ex-député de Sherbrooke a connu M. Desrochers en 1970, à la veille des mises en candidature pour l'élection générale qui se préparait au Québec. C'est M. Desrochers qui, apprenant le désistement d'un

candidate, a approché M. Pépin pour qu'il brigue les suffrages dans le comté de Sherbrooke.

Par la suite, en très bon organisateur politique qu'il était, M. Desrochers conservait des contacts étroits avec les députés. Maintes fois, il sert d'intermédiaire entre les députés et les ministres en vue de faire progresser des dossiers.

"M. Desrochers était un allié et il m'a aidé à piloter nombre de dossiers tels que ceux du réseau routier", se souvient M. Pépin.

Pour ce dernier, il ne fait pas de doute que M. Desrochers est l'un des instigateurs du projet de la Baie James, "sachant que l'énergie électrique était une ressource formidable pour les Québécois. Et on

le voit aujourd'hui alors que l'on en vend un peu partout... Cet homme est également celui qui a sauvé les Jeux olympiques. On l'oublie trop souvent."

Disant avoir revu M. Desrochers en maintes occasions, la dernière remontant à deux mois (à Montréal, au bureau de M. Desrochers, rue Dorchester), M. Pépin souligne que M. Desrochers s'intéressait à la région. "Il s'informait souvent pour savoir ce qui se passait ici... Son intérêt, il l'a prouvé en étant à la base des bourses d'étude données en région par le Trust Permanent dont il était le vice-président."

M. Pépin déclare avoir beaucoup appris à côtoyer M. Desrochers. "Il était un homme discipliné. Il respectait l'opinion des gens. Il ne rabrouait personne. C'est rare une telle qualité, aujourd'hui..." de conclure M. Pépin.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)
L'ex-député de Sherbrooke M. Jean-Paul Pépin

Demande d'injonction contre les essais du missile Cruise au pays

OTTAWA (PC) — Les essais du missile Cruise au Canada violent les droits constitutionnels à la vie, à la liberté et à la sécurité, estime une coalition de syndicats et d'associations pacifistes cherchant à obtenir une injonction du tribunal pour renverser la décision du cabinet fédéral.

Me Lawrence Greenspon, avocat de la coalition, a indiqué mardi qu'il intentera, mercredi, une action devant la cour fédérale et il espère que la cause sera entendue dans les deux prochaines semaines.

Me Greenspon estime que son premier obstacle consiste à convaincre le tribunal de considérer sa cause. Si le tribunal accepte, il plaidera contre les essais du Cruise, approuvés vendredi par le cabinet fédéral.

Selon l'avocat, les essais du missile Cruise violent la clause 7 de la Charte des droits et libertés qui garantit à chaque Canadien le droit à la vie, à la liberté et à la sécurité.

"C'est une cause difficile, admet-il. Personne n'a essayé jusqu'à maintenant".

Optimiste

Mais Me Greenspon est optimiste. Il croit que sa cause sera enten-

due et qu'il pourra prouver, grâce aux témoignages d'experts, que les essais constituent une menace réelle à la sécurité des Canadiens, parce qu'ils représentent une escalette de la course à l'armement qui aura un effet négatif sur la population.

Me Greenspon a déclaré qu'au départ il tentera d'obtenir une injonction temporaire. Puis, il demandera une injonction permanente, ce qui exige un examen plus rigoureux de la question et devra attendre au moins jusqu'à l'automne.

C'est une association d'Ottawa, Operation Dismantle, qui a donné le coup de départ à l'action judiciaire. Depuis, elle a reçu l'appui d'environ deux douzaines de syndicats et d'associations pour le désarmement, dont le Syndicat canadien des postiers, la Fédération du travail de l'Ontario, le Syndicat canadien de la fonction publique et le Comité d'action nationale du statut de la femme.



(Laserphoto PC)

Contre le missile Cruise

Des manifestants anti-Cruise, réunis à Toronto, arboraient hier des visages peints pour dramatiser leur opposition à la politique du fédéral qui a décidé d'autoriser les essais du missile au pays.

Alan Maislin n'a pu rencontrer Lumley

OTTAWA (PC) — M. Alan Maislin, l'ancien vice-président et directeur de Maislin Industries Ltd, n'a pas réussi à rencontrer mardi le ministre fédéral de l'Industrie, M. Ed Lumley, et est retourné à Montréal en promettant d'essayer de nouveau lorsque le ministre sera de retour dans la capitale.

M. Maislin désire l'appui du ministre dans sa bataille pour obtenir que la Banque impériale de commerce modifie sa décision de ne pas honorer les chèques de paye de ses anciens employés.

"J'estime qu'en sa qualité de ministre de l'Industrie et du Commerce, il a plus de pouvoir que moi pour intervenir et j'espère qu'il peut obtenir que les chèques soient honorés", a-t-il déclaré.

"J'ai l'impression que lorsqu'il sera disponible, il nous rencontrera et acceptera de discuter avec nous", a ajouté M. Maislin.

Celui-ci a démissionné de son poste la semaine dernière, pour protester contre la décision de l'institution bancaire.

L'ancien directeur de Maislin

soutient que la banque pouvait couvrir les chèques de paye, alors que des porte-parole de la banque affirment que toutes les transactions financières de la firme étaient gelées après que l'entreprise eut présenté une demande de réorganisation en vertu des lois américaine et canadienne sur les faillites.

La Banque de Commerce, le plus important créancier de Maislin, a refusé d'honorer les chèques de quelque 300 employés la semaine dernière.

La firme internationale de camionnage, qui doit plus de \$83 millions à quelque 1,700 créanciers, avait obtenu un prêt garanti de \$34 millions du gouvernement fédéral l'an dernier pour préserver des emplois.

Enquête sur Expro: des visites à l'étranger avant le rapport final

MONTREAL (PC) — La visite d'usines européennes de fabrication d'explosifs a été "très utile" aux membres de la commission Beaudry, qui pourraient s'inspirer de certaines pratiques d'outre-mer dans l'élaboration du rapport final dont le dépôt est prévu au début de septembre.

"La visite de la fin juin était nécessaire puisqu'elle nous a permis de faire l'évaluation de divers systèmes de santé et de sécurité", a déclaré hier en entrevue le juge René Beaudry, président de la Commission d'enquête sur les conditions de santé et de sécurité aux installations de l'usine Expro de Valleyfield.

"En Angleterre, nous avons été à même de constater la faiblesse de la structure, mais aussi une préoccupation sincère pour la sécurité de la part des chefs d'entreprises. En

France, on a remarqué un amoncellement de réglementation, les problèmes causés par le syndicalisme multiple et le plus grand rôle accordé au comité de santé et de sécurité.

Avant de commencer la rédaction du rapport d'enquête, d'ici quelques jours, deux membres de la commission iront passer deux jours aux Etats-Unis, où ils examineront les procédés de fabrication d'une usine de l'Indiana ou du Delaware.



(Laserphoto PC)

Le plaisir d'un jour de pluie

22 mm de pluie en 30 minutes dans les rues de Windsor, Ontario, hier...assez d'eau pour permettre une baignade ou la navigation dans un canot pneumatique. Et la température est tombée de 30 C. à 23 C. Un plaisir en ces temps de canicule...